



## European Christmas Tree Decoration Exchange

### 1) Qu'est-ce que l'échange de décoration de sapin de Noël ?

Le projet est mis en œuvre par une vingtaine de Centres d'Information Europe Direct, venus de toutes les régions européennes, qui souhaitent faire participer à l'échange les écoles de leur territoire. Europe Direct Wrexham (Pays de Galles, au Royaume-Uni) coordonne l'échange au niveau européen. Les écoles participantes sont réparties en plusieurs groupes d'échanges, composé chacun d'une trentaine de partenaires de différents pays européens. Les écoliers doivent réaliser des décorations typiques de leurs sapins de Noël et un dossier d'information sur la Fête de Noël dans leur pays, qui seront tous deux envoyés par l'école à ses partenaires. Pendant tout le mois de décembre, c'est avec un grand enthousiasme que les élèves découvriront des colis remplis de décorations de Noël et de messages venus d'autres enfants de toute l'Europe.

Le projet se déroule d'octobre à décembre 2017.

Le projet "European Christmas Tree Decoration Exchange" est organisé pour la 12e année consécutive.

### 2) Objectifs de l'échange

L'objectif de ce projet est de sensibiliser les jeunes élèves des écoles primaires aux pays de l'Union européenne, en leur proposant des activités créatives et ludiques. En réalisant des décorations de sapin de Noël et en rassemblant des informations sur la célébration de Noël, les écoliers apprendront également à mieux connaître leur propre culture et traditions. Recevoir en retour des décorations et autres messages venus d'ailleurs, est un moyen pour eux d'en savoir plus sur la Fête de Noël dans les autres pays européens, d'apprendre à connaître les pays européens : leur géographie, leur histoire et culture, les langues parlées. C'est aussi une façon de découvrir ce que cela signifie d'être un citoyen européen. Le deuxième objectif est d'encourager les écoles participantes à poursuivre leurs échanges, en dehors du projet, dans le cadre d'une nouvelle coopération européenne.

### 3) Résultats

Une fois tous vos colis reçus, nous vous invitons à décorer votre sapin de Noël européen avec toutes ces décorations et à l'installer à l'école ou dans la commune, dans un lieu où il pourra être vu. Vous pouvez également organiser une manifestation sur la célébration de Noël dans les pays européens, grâce aux informations reçues de vos écoles partenaires, et en profiter pour présenter votre sapin de Noël européen aux parents, élèves et au grand public.

### 4) Ce que vous devez faire

Après avoir lu ce livret d'information, votre école doit vérifier qu'elle peut s'engager et notamment être en capacité de respecter le calendrier de mise en œuvre du projet. Ensuite, vous devez vous inscrire auprès de la Maison de l'Europe de Brest - Centre d'information Europe Direct Bretagne Ouest. Votre école peut impliquer une seule classe ou bien l'ensemble de vos élèves. C'est à vous de décider. Vous pourrez commencer à planifier la réalisation de vos décorations une fois que votre Centre d'information Europe Direct vous en aura informé.

## **5) Planifiez votre Noël européen**

Vous devez réaliser des décorations de sapin de Noël représentatives de votre région ou de votre pays. Toutes sortes de matériaux peuvent être utilisés (papier, plastiques, bois, peinture, collages etc.). Leurs tailles doivent être raisonnables et faciles à poster. Vous devrez réaliser des décorations pour les envoyer à chaque école de votre groupe (et aux Centres Europe Direct). La Maison de l'Europe de Brest - Centre d'information Europe Direct Bretagne Ouest vous enverra les noms et les adresses des écoles de votre groupe d'échange. Vous devrez préparer environ 30 décorations. Vous devrez également réaliser un dossier d'information sur la manière dont est fêté Noël dans votre région / pays. Vous pourrez utiliser différents types de supports (par exemple : un livret, un livret électronique, une clef-USB etc.) et le réaliser dans la langue que vous souhaitez (français, anglais etc.). Toutes les idées créatives sont les bienvenues. Ce que peut contenir votre kit d'information :

- De l'information générale sur la France / Bretagne / Finistère / Côtes d'Armor (etc.). Par exemple : sur la localisation de votre école, le climat, les spécialités culinaires, pourquoi votre région est connue, etc.
- Comment Noël est fêté en France ou en en Bretagne ?
- Traditions de Noël et légendes locales.
- Des chansons de Noël
- Des recettes de Noël.

Si cela vous est possible, prévoyez d'inclure un minimum d'information (par exemple : un résumé) en anglais, pour que les écoles européennes vous comprennent. Vous pouvez aussi inclure des instructions pour que les écoliers européens réalisent à leur tour la décoration de Noël préparée par vos élèves.

## **6) Votre Centre d'information Europe Direct**

La Maison de l'Europe de Brest – Centre d'information Europe Direct Bretagne Ouest sera votre interlocuteur pendant la durée du projet et votre point de contact avec Europe Direct Wrexham (l'organisateur de l'échange). Malheureusement en raison de l'ampleur du projet, Europe Direct Wrexham ne peut accepter d'écoles s'inscrivant individuellement aussi les écoles de Bretagne souhaitant participer au projet doivent le faire par le biais de la Maison de l'Europe de Brest - Europe Direct Bretagne Ouest.

## **7) Calendrier**

**Le plus rapidement possible**, informez la Maison de l'Europe de Brest - Centre d'information Europe Direct Bretagne Ouest de votre souhait de participer à l'échange européen. Seules 10 écoles primaires par région peuvent participer.

### **Pour le jeudi 5 octobre :**

Envoyer à la Maison de l'Europe de Brest - Centre d'information Europe Direct Bretagne Ouest, vos coordonnées complètes : adresse postale de l'école, téléphone, e-Mail, personnes responsables du projet à l'école.

Vous pouvez commencer à planifier la réalisation de vos décorations et dossiers d'information

### **Le mardi 25 octobre :**

La Maison de l'Europe de Brest - Centre d'information Europe Direct Bretagne Ouest vous enverra la liste des différents groupes avec lesquels vous allez échanger (avec le nom et les coordonnées de vos écoles partenaires). Vous pourrez ensuite commencer à réaliser vos décorations et dossiers d'information.

### **Le vendredi 17 novembre :**

Date limite pour envoyer vos décorations de Noël et les dossiers d'information aux écoles de votre groupe. Pensez à écrire le nom et l'adresse de votre école sur le colis, que l'école destinataire puisse vous identifier facilement. Attention : veiller à ne pas dépasser cette date afin de s'assurer que tous vos colis arrivent à leurs destinataires avant Noël et pour que les enfants ne soient pas déçus !

### **Le jeudi 7 décembre :**

À cette date, les écoles devraient avoir reçu toutes les décorations et livrets d'informations. Les enfants

pourront alors décorer le sapin de Noël et profiter du projet avant les vacances.

### **Le lundi 15 décembre :**

Date limite pour envoyer les photos qui seront incluses dans le livret.

## **8) Rappel de la démarche**

- 1/ Inscription auprès de la Maison de l'Europe de Brest – CIED Bretagne Ouest par téléphone ou visite dans nos locaux, au 50 Esplanade de la Fraternité à Brest ;
- 2/ Envoi de vos coordonnées complètes pour le jeudi 5 octobre au plus tard ;
- 3/ La Maison de l'Europe de Brest – CIED Bretagne Ouest vous envoie la liste des établissements partenaires le mardi 25 octobre ;
- 4/ Envoi des colis de décoration pour le vendredi 17 novembre.

## **9) Informations supplémentaires**

Un groupe Facebook fermé sera créé, les participants doivent donc faire une demande d'ajout pour pouvoir y accéder. Les enseignants peuvent joindre ce groupe et y ajouter des photos et informations sur leurs décorations, leur école, les traditions de Noël dans leur pays, etc. Les établissements ne sont pas dans l'obligation de poster des photos d'élèves.

## **10) Livret**

Le Centre d'Information Europe Direct de la Province du Luxembourg en Belgique réalise tous les ans un livret regroupant photos et décorations faites pendant l'échange. Le projet terminé, ce livret est ensuite envoyé à chaque école participante.

Les établissements peuvent envoyer au maximum 2 photos qui seront incluses dans le livret – une photo d'une décoration finie et une autre d'un élève la fabriquant, en incluant également le nom de l'école, la ville et le pays.

Ces photos doivent être envoyées par WeTransfer : <https://wetransfer.com/>. C'est facile à utiliser. Rendez-vous sur le site et ajoutez-y les fichiers que vous souhaitez envoyer, l'adresse e-mail du destinataire ainsi que la vôtre et pour finir un message.

Les adresses mails à qui envoyer les fichiers sont : [v.bodson@province.luxembourg.be](mailto:v.bodson@province.luxembourg.be) ou [europedirect@province.luxembourg.be](mailto:europedirect@province.luxembourg.be)

La date limite pour envoyer les photos est le 15 décembre.

## **11) Contact**

**Maison de l'Europe de Brest – CIED Bretagne Ouest**  
245 Cours Aimé Césaire– 29200 Brest  
Tél. : 02 98 46 60 09  
@ : leuropedanslefinistere@gmail.com